

# walimex

**Original Gebrauchsanleitung**



**3in1 Daylight mit Softbox + Lichtzelt**

**FOTO WALSER**  
SPEZIALVERSAND

Gewerbering 26  
86666 Burgheim  
Tel. +49 84 32 / 9489-0  
Fax. +49 84 32 / 9489 - 8333  
eMail: [info@foto-walser.de](mailto:info@foto-walser.de)  
[www.foto-walser.de](http://www.foto-walser.de)

## Inhalt

<b>1.</b>	<b>So verstehen Sie diese Gebrauchsanleitung richtig .....</b>	<b>4</b>
1.1	Kennzeichnungen am Gerät .....	4
1.2	Kennzeichnungen in dieser Gebrauchsanleitung .....	4
<b>2.</b>	<b>Wichtige Sicherheitsinformation .....</b>	<b>5</b>
<b>3.</b>	<b>Gerät auspacken und prüfen .....</b>	<b>8</b>
<b>4.</b>	<b>Übersicht über Bestandteile und Bedienelemente des Geräts .....</b>	<b>9</b>
<b>5.</b>	<b>Kurzanleitung .....</b>	<b>10</b>
<b>6.</b>	<b>Gerät für den Einsatz vorbereiten .....</b>	<b>10</b>
6.1	Gerät auf Stativ (optional) montieren .....	10
6.2	Softbox und Zubehör montieren .....	11
6.3	Leuchtmittel einschrauben, herausschrauben .....	11
6.4	Gerät an die Stromversorgung anschließen .....	12
<b>7.</b>	<b>Gerät bedienen .....</b>	<b>12</b>
7.1	Neigungswinkel einstellen .....	12
7.2	Gerät und Leuchtmittel einschalten, ausschalten.....	12
<b>8.</b>	<b>Gerät transportieren, lagern .....</b>	<b>13</b>
<b>9.</b>	<b>Probleme beheben.....</b>	<b>13</b>
<b>10.</b>	<b>Gerät instandhalten .....</b>	<b>14</b>
10.1	Gerät regelmäßig prüfen und warten.....	14
10.2	Reinigen .....	15
10.3	Leuchtmittel tauschen .....	16
<b>11.</b>	<b>Zubehör und Optionen.....</b>	<b>16</b>
<b>12.</b>	<b>Ersatzteile .....</b>	<b>16</b>
<b>13.</b>	<b>Entsorgung und Umweltschutz.....</b>	<b>17</b>
<b>14.</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>17</b>

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg mit Ihrem neuen Gerät.

Das walimex 3in1 Daylight mit Softbox + Lichtzelt ist ein leistungsstarkes, energiesparendes Dauerlicht, das speziell für den ambitionierten Einsteiger und für den professionellen Anwender in der Film- und Studiofotografie entwickelt wurde.

Ihr Gerät verfügt über folgende Hauptmerkmale:

- stabiles Licht mit konstanter Farbtemperatur
- dreh- und neigbarer Sockel, der auf jedes herkömmliche Lampenstativ passt
- geringes Gewicht
- Softbox und Lichtzelt ca. 60 x 60 cm
- reduzierte Hitzeentwicklung durch Kaltlicht



- **Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Gerät das erste Mal benutzen. Sie enthält alles, was Sie wissen müssen, damit Sie Personen- und Sachschäden vermeiden.**
- **Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung sorgfältig.**
- **Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf. Geben Sie diese Gebrauchsanleitung an den neuen Besitzer weiter, wenn Sie das Gerät verkaufen oder anderweitig überlassen.**

## 1. So verstehen Sie diese Gebrauchsanleitung richtig

### 1.1 Kennzeichnungen am Gerät



Dieses Zeichen bedeutet, dass Ihr Gerät die Sicherheitsanforderungen aller anwendbaren EU-Richtlinien erfüllt.



Dieses Zeichen bedeutet, dass Sie das Gerät nur bei einer örtlichen Entsorgungsstelle entsorgen dürfen.

### 1.2 Kennzeichnungen in dieser Gebrauchsanleitung

Kennzeichnung	Bedeutung
	Macht Sie auf die Handhabung und Auswirkung von Sicherheitsinformationen aufmerksam.
<b>WARNUNG</b>	Macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die eine <b>schwere</b> Verletzung oder den <b>Tod</b> nach sich ziehen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>VORSICHT</b>	Macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die eine <b>leichte</b> bis <b>mittelschwere</b> Verletzung nach sich ziehen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>HINWEIS:</b>	Macht Sie auf mögliche Sachschäden und andere wichtige Informationen in Verbindung mit Ihrem Gerät aufmerksam.

## 13. Entsorgung und Umweltschutz

Entsorgen Sie das Gerät bitte bei einer der örtlichen Entsorgungsstellen. Dieser Service ist für Sie kostenlos.

## 14. Technische Daten

Gerät	
Stromversorgung	AC 220 - 230 V / 50 Hz
Gewicht	ca. 2,5 kg
Vertikaler Schwenkradius	180 °
Maße inkl. Softbox (HxBxT)	ca. 60 cm x 60 cm x 63 cm
Zubehör	Leuchtmittel, Frontdiffusor, Innendiffusor, Lichtzeltstoffe, Gebrauchsanleitung
Leuchtmittel	
Spiral-Tageslichtlampen (Energiesparlampen), die EN 60357 Blatt 3155 erfüllen	3 x 28 W
Farbtemperatur	5200 - 5500 K
Sockel	E27
Zulässige Betriebsbedingung	-10 °C bis + 40 °C
<b>Lagerbedingungen</b>	Trocken und staubfrei in Karton bei -20 °C bis +50 °C

Leuchtmittel	Mit Staubpinsel oder trockenem, weichem Tuch abtupfen <i>HINWEIS:</i> <i>Reinigen Sie die Leuchtmittel nicht mit Wasser. Bereits geringe Rückstände an den Leuchtmitteln können zum Bersten der Leuchtmittel führen</i>
Softbox	Leichte und hartnäckige Verschmutzungen mit trockenem oder angefeuchteten Tuch beseitigen

### 10.3 Leuchtmittel tauschen

#### **⚠️ WARNUNG**

Verwenden Sie für dieses Gerät ausschließlich Leuchtmittel, die der vorgeschriebenen Spezifikation entsprechen.

Siehe *Technische Daten*.

1. Leuchtmittel heraus-schrauben, einschrauben.  
Siehe *Leuchtmittel einschrauben, heraus-schrauben*.

## 11. Zubehör und Optionen

In unserem Webshop finden Sie das optimale Zubehör zu Ihrem Gerät.

## 12. Ersatzteile

Geräteteil	Bestellnummer
Leuchtmittel (walimex Spiral-Tageslichtlampen 28 W)	15335

## 2. Wichtige Sicherheitsinformation

#### **⚠️ WARNUNG**

##### **Blendgefahr für die Augen**

Die optische Strahlung der Leuchtmittel kann die Augen blenden und zu Nachbildern führen, wenn Menschen oder Tiere direkt in die Leuchtmittel blicken. Dies kann zu Unfällen führen.

Sorgen Sie dafür, dass Menschen oder Tiere nicht direkt in die Leuchtmittel blicken.

#### **⚠️ WARNUNG**

##### **Stoss-, Quetsch- und Brandgefahr durch umfallendes Gerät**

Das Gerät ist ca. 2,5 kg schwer.

- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät stets kipp-sicher und rutschfest aufstellen und sicher lagern.
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Gerät fern. Sie könnten das Gerät umwerfen.
- Achten Sie darauf, dass niemand über mit dem Gerät verbundene Kabel stolpern kann. Das Gerät könnte dabei umgeworfen werden.

#### **⚠️ WARNUNG**

##### **Stromschlaggefahr, Verbrennungsgefahr**

Beachten Sie, dass das Gerät auch dann noch mit der Netzspannung verbunden ist, wenn es ausgeschaltet ist. Erst wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen indem Sie den Netzstecker ziehen, ist es wirklich spannungsfrei.

- Schalten Sie das Gerät aus wenn Sie es nicht benutzen.
- Schalten Sie das Gerät vor allen Montage- und Instandhaltungsmaßnahmen aus, und unterbrechen Sie die Stromversorgung indem Sie den Netzstecker ziehen.
- Sichern Sie das Gerät gegen unabsichtliches Einschalten.
- Unterbrechen Sie bei längeren Betriebspausen die Stromversorgung indem Sie den Netzstecker ziehen.

**⚠️ WARNUNG**

**Stromschlaggefahr und Brandgefahr durch Kurzschluss**

Ein Kurzschluss kann u. a. durch defekte Kabel oder durch Feuchtigkeit oder Nässe verursacht werden. Bei einem Kurzschluss können sich die Leitungsdrähte so stark erwärmen, dass deren Isolierung schmilzt oder die Leitungsdrähte sogar durchschmelzen. Dadurch kann es zu einem Brand kommen.

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Reinigen Sie das Gerät nur auf die in dieser Gebrauchsanleitung angegebene Weise.
- Achten Sie darauf, dass Kabel und Leitungsdrähte nicht beschädigt werden. Dies könnte z. B. der Fall sein durch Hitzeeinwirkung, durch chemische Einflüsse oder durch mechanische Einflüsse wie Scheuern, Knicken, Zerren, Überrollen oder knabbernde Haustiere.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht herunterfällt. Lassen Sie ein heruntergefallenes Gerät von einer Elektrofachkraft prüfen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Wenn das Gerät einmal beschädigt oder defekt sein sollte oder wenn Sie Schmorgeruch feststellen:  
Unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung indem Sie den Netzstecker ziehen. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Gehäuse, beschädigtem Reflektor, defekten Leuchtmitteln oder beschädigtem Netzkabel. Öffnen Sie das Gerät nicht. Reparieren Sie das Gerät niemals selbst. Lassen Sie das Gerät ausschließlich von einer Elektrofachkraft reparieren.
- Halten Sie das Gerät stets so instand wie diese Gebrauchsanleitung es vorschreibt.
- Verwenden Sie für dieses Gerät ausschließlich Ersatzteile, die der vorgeschriebenen Spezifikation entsprechen.  
Siehe *Technische Daten*.
- 

Was müssen Sie tun?	Vor jedem Einsatz	Bei jedem Wechsel
Softbox auf korrekte Montage prüfen	X	

10.2 Reinigen

**⚠️ WARNUNG**

**Schneid- und Splittergefahr durch zerbrechende oder später berstende Leuchtmittel.**

**Lassen Sie Leuchtmittel nicht fallen.**

**Fassen Sie die Leuchtmittel immer an der Kunststofffassung oder mit einem sauberen Tuch oder mit sauberen Handschuhen an.**

**⚠️ WARNUNG**

**Stromschlaggefahr**

- Bringen Sie das Gerät niemals mit Feuchtigkeit oder Wasser in Berührung.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

*HINWEIS: Verwenden Sie ausschließlich die in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Reinigungsmittel.*

Tageslichtlampe 3in1 Daylight mit Softbox und Lichtzelt	Reinigung
Gehäuse	Leichte und hartnäckige Verschmutzungen mit trockenem Microfasertuch beseitigen

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
		<i>einschrauben, herausschrauben</i>
	Leuchtmittel ist nicht fest genug in die Fassung geschraubt	Leuchtmittel fester in die Fassung einschrauben
	Leuchtmittel ist defekt	Leuchtmittel tauschen, siehe <i>Leuchtmittel einschrauben, herausschrauben</i>

## 10. Gerät instandhalten

### 10.1 Gerät regelmäßig prüfen und warten

Was müssen Sie tun?	Vor jedem Einsatz	Bei jedem Wechsel
Alle Kabel und Stecker auf Beschädigung prüfen Bei Beschädigung: <b>⚠️ WARNUNG!</b> Stromschlaggefahr und Brandgefahr durch Kurzschluss Lassen Sie das Gerät sofort durch eine Elektrofachkraft reparieren	<b>X</b>	
Fassungen der Leuchtmittel auf festen Sitz prüfen Bei Beschädigung: <b>⚠️ WARNUNG!</b> Stromschlaggefahr und Brandgefahr durch Kurzschluss Lassen Sie das Gerät sofort durch eine Elektrofachkraft reparieren		<b>X</b>

#### **⚠️ WARNUNG**

##### Brandgefahr durch Überhitzen

Zubehör kann überhitzen, wenn es nicht der vorgeschriebenen Spezifikation entspricht.

Das Gerät, Zubehör und leicht entflammbare Materialien in der Nähe des Geräts können zu brennen beginnen.

- Verwenden Sie für dieses Gerät ausschließlich Zubehör und Ersatzteile, die der vorgeschriebenen Spezifikation entsprechen. Siehe *Technische Daten*.
- Tauschen Sie Leuchtmittel, die beschädigt sind oder die sich durch Wärme verformt haben, sofort aus.
- Entfernen Sie leicht entflammbare Materialien aus der Nähe des Geräts.

#### **⚠️ VORSICHT**

##### Verbrennungsgefahr an heißen Geräteteilen

Die Leuchtmittel können bis zu 70 °C heiß werden.

- Fassen Sie diese Geräteteile während des Betriebs und während der Abkühlphase nicht an.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie mit Montage- oder Instandhaltungsmaßnahmen beginnen.

#### **⚠️ WARNUNG**

##### Schneid- und Splittergefahr durch zerbrechende Leuchtmittel,

mögliche Verfärbungen durch Brandflecken auf den Leuchtmittel Leuchtmittel können brechen und splintern, wenn sie herunterfallen.

Bereits geringe Rückstände von Hautfett auf einem Leuchtmittel können durch die Hitzeentwicklung während des Betriebs zum Bersten des Leuchtmittels führen. Splitter können Augen und Haut verletzen.

- Behandeln Sie die Leuchtmittel vorsichtig, damit Sie nicht brechen.
- Fassen Sie die Leuchtmittel nicht mit bloßen Händen an. Fassen Sie die Leuchtmittel immer an der Kunststofffassung oder mit einem sauberen Tuch oder mit sauberen Handschuhen an.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Leuchtmittel nicht berühren, wenn Sie Zubehör montieren oder tauschen.

- **Verwenden Sie nur Leuchtmittel, die EN 60357 Blatt 3155 entsprechen.**

### 3. Gerät auspacken und prüfen

1. Packen Sie den Lieferumfang vorsichtig aus.
2. Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig vorhanden ist:
  - 1 Tageslichtlampe Daylight
    - 1 Softboxmantel
    - 4 Stäbe
    - 3 Leuchtmittel
    - 1 Frontdiffusor
    - 1 Innendiffusor
    - 3 farbige Lichtzeltstoffe je ca. 90 x 40 cm
  - 1 Gebrauchsanleitung in deutscher und englischer Sprache.
3. Prüfen Sie, ob der Lieferumfang unbeschädigt ist.  
*HINWEIS: Wenn der Lieferumfang unvollständig oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an [info@foto-walser.de](mailto:info@foto-walser.de) oder an unsere telefonische Servicehotline unter der Nummer +49 84 32 / 9489-0.*

1. Gerät und Leuchtmittel einschalten:  
Ein- /Aus-Kippschalter auf I stellen.  
Die Leuchtmittel leuchten.
2. Gerät und Leuchtmittel ausschalten:  
Ein- /Aus-Kippschalter auf O stellen.  
Die Leuchtmittel erlöschen.

### 8. Gerät transportieren, lagern

1. Gerät ausschalten.  
Siehe *Gerät einschalten, ausschalten*.
2. Gerät vollständig abkühlen lassen.  
**⚠️ WARNUNG!** Brandgefahr durch heiße Geräteteile. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Leuchtmittel herauserschrauben und sicher verpacken.  
Siehe *Leuchtmittel einschrauben, herauserschrauben*.
4. Netzkabel vom Gerät abstecken.
5. Gerät ggf. reinigen.  
Siehe *Gerät reinigen*.
6. Softbox demontieren
7. Gerät und alle demontierten Elemente in einen Karton legen und entsprechend den Vorgaben in den Technischen Daten transportieren oder lagern. Siehe *Technische Daten*.

### 9. Probleme beheben

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät ist eingeschaltet, zeigt aber keine Funktion	Netzkabel ist nicht oder nicht korrekt eingesteckt	Netzkabel korrekt einstecken
Leuchtmittel leuchten nicht	Leuchtmittel sind ausgeschaltet	Leuchtmittel einschalten, siehe <i>Leuchtmittel</i>



9. Gerät abkühlen lassen.

**⚠ VORSICHT!** Verbrennungsgefahr an den Leuchtmitteln. Lassen Sie das Gerät ca. 15 Minuten abkühlen.

10. Leuchtmittel einschrauben:

Leuchtmittel vorsichtig in die Fassungen einschrauben.

**⚠ WARNUNG!** Stromschlaggefahr in den Lampenfassungen. Schrauben Sie immer alle drei Leuchtmittel in die Fassung ein, damit man bei eingeschaltetem Gerät nicht versehentlich in die Fassungen greifen kann.

11. Leuchtmittel herausschrauben:

Leuchtmittel vorsichtig aus den Fassungen herausschrauben und sicher lagern.

#### 6.4 Gerät an die Stromversorgung anschließen

1. Gerät ausschalten.

Siehe *Gerät einschalten, ausschalten*.

2. Örtliche Stromversorgung mit den Anschlusswerten des Geräts vergleichen.

Siehe *Technische Daten*.

Wenn die Anschlusswerte nicht übereinstimmen, wenden Sie sich bitte an [info@foto-walser.de](mailto:info@foto-walser.de) oder Tel. 49 84 32 / 9489-0.

3. Netzkabel mit der Netzanschluss-Buchse mit der Steckdose verbinden.

### 7. Gerät bedienen

#### 7.1 Neigungswinkel einstellen

1. Feststellhebel für den Neigungswinkel öffnen.

2. Mit dem Neigungshebel den gewünschten Winkel einstellen.

3. Feststellhebel für den Neigungswinkel festziehen.

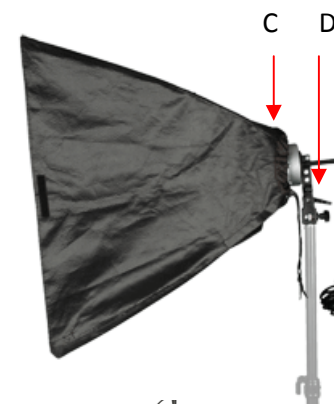
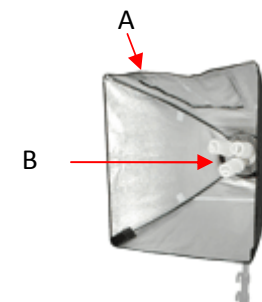
#### 7.2 Gerät und Leuchtmittel einschalten, ausschalten

Sie können die Leuchtmittel über den Ein- /Aus-Kippschalter am Netzkabel bedienen.

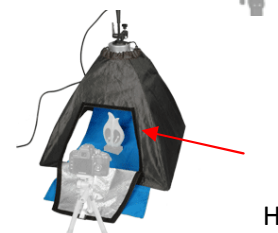
### 4. Übersicht über Bestandteile und Bedienelemente des Geräts

A Softbox ca. 60 x 60 cm

B Leuchtmittel



C Schlaufenverschluss Softbox  
D Feststellhebel für Neigungswinkel  
E Feststellschraube für Lampenstativ  
F Ein- / Aus-Kippschalter  
G Netzkabel  
H Lichtzeltstoff



H

## 5. Kurzanleitung

### HINWEIS:

Die detaillierte Anleitung zu den nachfolgenden Tätigkeiten finden Sie in den jeweiligen Abschnitten dieser Gebrauchsanleitung.

Halten Sie bei der ersten Inbetriebnahme die Reihenfolge der nachfolgenden Tätigkeiten ein, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

### ⚠️ WARNUNG

Beachten Sie bei allen Tätigkeiten die Sicherheitshinweise in den jeweiligen Abschnitten.

- Gerät auf ein Stativ (optional) montieren.
- Softbox und Zubehör montieren.
- Leuchtmittel einschrauben.
- Neigungswinkel einstellen.
- Gerät an die Stromversorgung anschließen.
- Gerät und Leuchtmittel einschalten / ausschalten.

## 6. Gerät für den Einsatz vorbereiten

### 6.1 Gerät auf Stativ (optional) montieren

#### HINWEIS:

Beachten Sie die Benutzerinformation des Stativherstellers.

### ⚠️ WARNUNG

Montieren Sie das Gerät nur auf einem Stativ, das für Gewicht und Abmessungen des Geräts ausgelegt ist. Siehe *Technische Daten*. Stellen Sie sicher, dass das Stativ mit dem montierten Gerät kippsicher und rutschfest steht.

1. Feststellhebel öffnen.
2. Gerät mit der Halterung auf das Stativ stecken.
3. Feststellhebel festziehen.

### 6.2 Softbox und Zubehör montieren

1. Stülpen Sie den Softboxmantel über das Daylight.
2. Stecken Sie die Stäbe in die dafür vorgesehenen Löcher am Lampenring.
3. Führen Sie die Stäbe in die Laschen an den Ecken der Softbox. Die schwarze Lasche können Sie für leichteres Spannen öffnen und zum Schluss als letztes fest und streng am Klettverschluss verschließen. Den Softboxmantel können Sie an den Schlaufen am Gerät zuziehen.
4. Nach der Montage der Leuchtmittel, siehe *Leuchtmittel einschrauben, herauschrauben*, können Sie den Innendiffusor an den Klettverschlüssen befestigen.
5. Stülpen Sie den Frontdiffusor auf die Softbox.
6. Für das Lichtzelt müssen Sie den Front- und Innendiffusor abnehmen. Stellen Sie die Softbox mit der Frontseite auf den Boden. Sie können an einer Seite die Softbox öffnen. Im Inneren der Softbox haben Sie die Möglichkeit, den benötigten Lichtzeltstoff zu befestigen.



### 6.3 Leuchtmittel einschrauben, herauschrauben

### ⚠️ WARNUNG

**Schneid- und Splittergefahr durch zerbrechende oder später berstende Leuchtmittel**

**Lassen Sie Leuchtmittel nicht fallen.**

**Fassen Sie die Leuchtmittel immer an der Kunststofffassung oder mit einem sauberen Tuch oder mit sauberen Handschuhen an.**

#### HINWEIS:

Mögliche Verfärbungen durch Brandflecken auf den Leuchtmitteln.

7. Gerät ausschalten.  
Siehe *Gerät einschalten, ausschalten*.
8. Stromversorgung unterbrechen:  
Netzstecker ziehen.